



UNSERE

# Stadtnachrichten



*Entlang des Radweges in Richtung Wiesen wurde eine neue Streuobstwiese angelegt. Die ersten Bäume wurden bereits gepflanzt. Mehr dazu auf Seite 2/3.*

## STADION- PICKNICK

3. Juni 2023  
14 Uhr  
Pappelstadion Mattersburg

## MANNSCHAFTSSTÄRKSTE FEUERWEHR

Die Stadtgemeinde Mattersburg hat die mannschaftsstärkste Feuerwehr im gesamten Burgenland. Teil davon ist seit kurzem auch Claudia Schlager, die als erste Bürgermeisterin die Grundausbildung bei der Freiwilligen Feuerwehr Mattersburg erfolgreich absolviert hat.

**Mehr auf Seite 10.**

## VIELE FLEISSIGE HELFER BEI DER FLURREINIGUNG

Viele Freiwillige haben wieder an einem Strang gezogen und mitgeholfen, Mattersburg und Walbersdorf von Müll zu befreien. Wir bedanken uns bei den vielen freiwilligen Helfern und bitten darum auch weiterhin mitzuhelfen, die Stadtgemeinde sauber zu halten.

**Mehr auf Seite 6.**

## LESUNG MIT AUTORIN SUSANNE KRISTEK

Am 22. April besuchte Autorin Susanne Kristek die Stadtgemeinde Mattersburg. Die erfolgreiche Autorin kam zur Langen Nacht der Büchereien angereist, um aus ihrem Buch vorzulesen und von ihrem Autorinnenleben zu erzählen. Sie sorgte dabei für den einen oder anderen Lacher im Publikum.

**Mehr auf Seite 5.**





## Liebe MattersburgerInnen! Liebe WalbersdorferInnen!

Unsere Natur und die Umwelt sind von großer Bedeutung für unser Wohlbefinden und unsere Zukunft. Die Erhaltung der Biodiversität ist dabei ein zentraler Aspekt. Streuobstwiesen und Bäume im Allgemeinen sind nicht nur ein wichtiger Bestandteil unserer Landschaft, sondern tragen auch maßgeblich zur Verbesserung der Luftqualität bei. Zudem dienen sie vielen Tieren als Lebensraum und Nahrungsquelle.

Daher ist es uns als Stadtgemeinde Mattersburg ein besonderes Anliegen, die Bäume in unserer Stadt zu schützen und zu erhalten. Dabei ist es mir wichtig zu betonen, dass in unserer Gemeinde weder jetzt noch in Zukunft mutwillig Bäume umgeschnitten werden. Lediglich solche, die von einem Experten aufgrund von Schädlingsbefall und Stockfäule durch mögliche Stammbrüche als Risiko für die Sicherheit eingestuft wurden. Jeder gefällte Baum wird durch neue, gesunde Bäume ersetzt.

Ich lade Sie herzlich ein, sich für den Schutz unserer Natur zu engagieren und gemeinsam mit der Stadtgemeinde einen Beitrag zur Erhaltung unserer Umwelt zu leisten. Besuchen Sie die Streuobstwiese und lernen Sie neues über die Umwelt und die Vielfalt der Natur.

Ihre Claudia Schlager



### IMPRESSUM

Eigentümer und Verleger: Stadtgemeinde Mattersburg, für den Inhalt verantwortlich: Bgm. Claudia Schlager  
Redaktion: Abteilung Kommunikation und Marketing  
Fotos: Stadtgemeinde Mattersburg, Birgit Machtinger, extern zur Verfügung gestellt  
Druck: Wograndl Druck, www.wograndl.com



## NEUE STREUOBSTWIESE IN MATTERSBURG

Die Stadtgemeinde Mattersburg legt eine neue Streuobstwiese am Stadtrand in Richtung Wiesen an, die entlang der traumhaften Rad- und Wanderwege zu finden ist. Das Grundstück, auf dem die Wiese angelegt wurde, ist im Besitz der Stadtgemeinde. Die ersten zehn Obstbäume wurden kürzlich mit Hilfe des Vereins Wieseninitiative gepflanzt und im Herbst werden weitere 40 Bäume folgen. Auf der Wiese werden in Zukunft verschiedene Obstsorten wachsen und gedeihen.

Die Idee ist es, einen Ort zu schaffen, an dem man sich entspannen und die Natur genießen kann. Die Schautafeln, die in Zukunft auf der Wiese zu finden sein werden, werden interessante Informationen über Obstsorten und Streuobstwiesen vermitteln. Familien aber auch Schulen und Kindergärten können Ausflüge dorthin planen, um die Natur zu entdecken und neues zu lernen.

„Wir freuen uns sehr, dass wir diese Streuobstwiese in Zusammenarbeit mit der Wieseninitiative anlegen konnten“, sagt Bürgermeisterin Claudia Schlager.

## EIN PARADIES FÜR NATURLIEBHABER



Bürgermeisterin Claudia Schlager und Bauhofleiter Günter Dorner waren beim Pflanzen der ersten zehn Bäume auf der Streuobstwiese tatkräftig mit dabei.

Streuobstwiesen sind nicht nur ein schön anzusehender Bestandteil unserer Landschaft, sondern auch ein wichtiger Lebensraum für zahlreiche Pflanzen und Tierarten. Sie dienen als Brutstätte und Nahrungsquelle für Vögel, Kleintiere und Insekten.

### Ein Ort der Begegnung

Die Anlage dieser Streuobstwiese ist ein wichtiger Schritt in Richtung Naturschutz und Erhaltung von alten Obstsorten. Durch die Pflanzung von alten und regionalen Obstsorten trägt die Stadtgemeinde Mattersburg zur Erhaltung der Biodiversität und der Artenvielfalt bei.

„Die Streuobstwiese soll ein Ort der Begegnung und des Austauschs sein“, erklärt die Bürgermeisterin. „Wir möchten die Wiese nutzen, um Bewusstsein für den Naturschutz und die Bedeutung von Streuobstwiesen zu schaffen. Besucher



können hier nicht nur die Natur genießen, sondern auch viel über die verschiedenen Obstsorten und die Bedeutung von Streuobstwiesen lernen.“ Die Streuobstwiese in Mattersburg soll ein Ort werden,

der dazu beiträgt, das Bewusstsein für den Schutz unserer Umwelt zu schärfen und die Bedeutung von Streuobstwiesen für die Natur und die Gesellschaft zu unterstreichen.



## MAIBAUM VOR DEM RATHAUS AUFGESTELLT

Der Jugendclub Walbersdorf hat auch in diesem Jahr wieder einen wunderschönen Maibaum vor dem Mattersburger Rathaus aufgestellt. DANKE an alle Mitglieder des Jugendclubs für ihr Engagement diese Tradition fortzusetzen und das Brauchtum auch in unserer Gemeinde aufrechtzuerhalten.



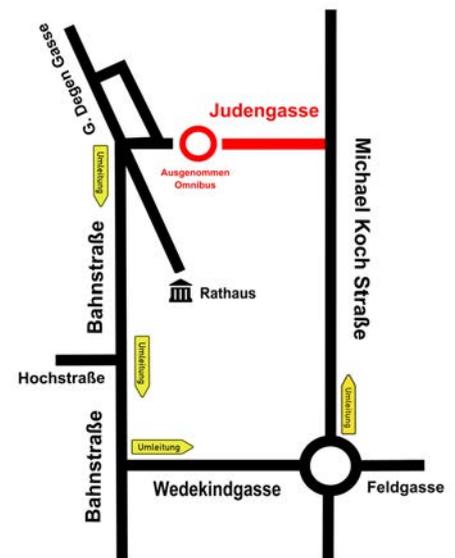
## BAUFORTSCHRITT IN DER INNENSTADT

Aufgrund des desolaten Zustandes der Ortsnetzwasserleitung sowie der Strom- und Gasleitungen in der Mattersburger Innenstadt, werden seit Ende Februar umfangreiche Bauarbeiten in diesem Bereich durchgeführt.

Die Arbeiten im ersten Bauabschnitt in der Michael Koch-Straße konnten eine Woche vor dem ursprünglichen Zeitplan fertiggestellt werden.

Am 24. April haben die Arbeiten im nächsten Bauabschnitt in der Judengasse begonnen. Bitte beachten, dass die Straße während diesem Bauabschnitt ab dem Brunnenplatz teilweise gesperrt ist. Umleitungen werden eingerichtet, um den Verkehr so reibungslos wie möglich zu gestalten. Wir entschuldigen uns bei allen Bewohnern und Besuchern der Stadtgemeinde Mattersburg für etwaige Unannehmlichkeiten, die durch diese dringend notwendigen Baumaßnahmen entstehen und bitten um Verständnis.

Die Arbeiten an allen Bauabschnitten werden voraussichtlich Ende Juli 2023 fertiggestellt sein.



kulturzentren.at

## Perfekter Rahmen für große Gefühle

Heiraten im Kulturzentrum Mattersburg macht Ihren schönsten Tag im Leben unvergesslich.

Gerne erstellen wir Ihnen ein unverbindliches Angebot, das ganz auf Ihre individuellen Wünsche abgestimmt ist.



t +43 2626 62096 | mattersburg@kulturzentren.at





## DAS RATHAUS STELLT SICH VOR:



### Meldeamt

*Vanessa Nussbaumer*

Seit April ist Vanessa Nussbaumer neue Mitarbeiterin im Meldeamt der Stadtgemeinde Mattersburg.

### Aufgabengebiet:

An-, Um- und Abmeldungen von Haupt- und Nebenwohnsitzen, Eintragungen ins Wählerverzeichnis, sonstiges Meldewesen

**Kontakt:** 1. Stock, Zimmer 9  
Tel.: 02626/623 32-21

## Eine Bitte aus dem Rathaus

Leider kommt es immer wieder vor, dass Teile unserer schönen Innenstadtdekoration plötzlich verschwinden und das Ziel von dreisten Deko-Dieben werden.

Das Dekoparadies und die Mitarbeiter des Bauhofes haben mit viel Mühe in der Innenstadt Schaukeln montiert, die je nach Jahreszeit und Feiertagen mit passenden Dekoartikeln geschmückt werden, um unsere Stadt zu verschönern. Es war der Wunsch vieler, die Innenstadt zu dekorieren und wir sind dankbar, dass Elke Hodosi vom Dekoparadies unsere Dekoration mit Hilfe des Bauhofes auf den Schaukeln arrangiert. Bedauerlicherweise sind die Blumen und Dekoartikel auf den Schaukeln immer wieder das Ziel von Dieben, was wir sehr bedauern. Wir hoffen auf euren Zusammenhalt und eure Mithilfe, um die Schaukeln vor weiteren Diebstählen zu schützen!

## LESUNG MIT SUSANNE KRISTEK ZUR LANGEN NACHT DER BÜCHEREIEN

Unserer Bücherei-Leiterin Bettina Steiger-Grimmer ist es gelungen, Autorin Susanne Kristek für eine Lesung bei uns in Mattersburg, zur Langen Nacht der Büchereien, gewinnen zu können.

Der Abend war sehr lustig und eine tolle Möglichkeit, unsere Stadtbücherei und die Autorin kennenzulernen. Sie erzählte mit viel Witz und Humor, wie sie als Schülerin in der Oststeiermark im Atlas nach Mattersburg gesucht hat, weil von

dort die Band "Mixduradaxl" herkam, die sie im Radio gehört und begeistert hatte. Wir haben auch erfahren, welche unseriösen Fakten ChatGPT über Mattersburg ausgespuckt hat, als sie sich über die Stadt informieren wollte und was ein Hamster mit dem Zentralfriedhof zu tun hat. Natürlich hat Kristek auch aus ihrem Buch "Die nächste Depperte" vorgelesen und über ihre Erlebnisse erzählt, als sie nach ihrem ersten Roman "Nur die Liege zählt" durchstarten wollte.



## VIERBEINER ZUM TRAINING IM STADION

Wir freuen uns sehr, dass wir der Hundestaffel des Bundesheeres den Platz des Pappelstadions für ihr Training zur Verfügung stellen konnten und sind stolz darauf, dass unser Stadion so vielfältig genutzt wird.





## ERFOLGREICHE FLURREINIGUNGSAKTION IN MATTERSBURG UND WALBERSDORF

Zahlreiche große und kleine Helfer haben gemeinsam an einem Strang gezogen, um unsere Umwelt ein Stück sauberer zu machen. Besonders stolz sind wir auf die kleinsten Teilnehmer, die sich mit viel Engagement an der Reinigung beteiligt haben. Als Belohnung für ihre tolle Arbeit haben sie eine Urkunde erhalten.



Nach getaner Arbeit wurden die Helfer noch zu Speis und Trank eingeladen. Die Stadtgemeinde Mattersburg ist dankbar für diese wunderbare Aktion, bei der so viele Menschen tatkräftig mitgeholfen haben und wir hoffen, dass auch weiterhin alle daran arbeiten, unsere Umwelt sauber zu halten.



## FRÜHLINGSMATINEE DES GENUSS-SALON-ORCHESTERS

Am 23. April fand in der Bauermühle eine Frühlingsmatinee mit dem Genuss-Salon-Orchester statt. Die Frühlingsstimmung und die zauberhafte Musik des Orchesters haben alle Besucher verzaubert.

Danke an die Musiker sowie Moderator Joachim Moser und auch an die Vinothek Terroir, die mit Frizzante, Kaffee und Brötchen für das leibliche Wohl gesorgt hat.





# 1. Genusswandertag

## AM KOGELBERG

# 09. Sep. 2023

Start: 09:09 Uhr

Bewegung | Kulinarik | Unterhaltung



Termin  
vormerken!





Die Gemeinden rund um den Kogelberg laden am 9. September 2023 zum 1. Genusswandertag am Kogelberg ein! Der etwa 18 Kilometer lange Rundkurs führt im beschaulichen Naturpark Rosalia-Kogelberg durch Schattendorf, Loipersbach, Rohrbach, Marz, Mattersburg/Walbersdorf, Pöttelsdorf, Draßburg und Baumgarten und ist in beide Richtungen begehbar. An jeder der acht Stationen gibt es eine Stärkung mit regionalen Schmankerln und erlesenen Weinen sowie abwechslungsreiche Unterhaltungsprogramme (Blasmusik, Nachwuchs-Musiker, Tamburica, Kinderprogramm) für Jung und Alt.

# 1. Genusswandertag am Kogelberg

**9. September 2023**  
**um 9:09 Uhr**

Mit dem  
Bummelzug  
zur nächsten  
Station oder  
nach Hause  
fahren!

**Schattendorf, Loipersbach, Rohrbach,  
Marz, Mattersburg/Walbersdorf, Pöttelsdorf,  
Draßburg und Baumgarten**

Beginn um 9:09 Uhr in jeder der teilnehmen Gemeinden  
Start der Wanderung ist jederzeit innerhalb der Öffnungszeit möglich.  
Ende um 18:00 Uhr | Die Teilnahme ist kostenlos.

Die Strecke ist größtenteils kinder- und seniorengerecht.

Der Bummelzug ist von 12:00 Uhr bis 18:00 Uhr zwischen den Stationen unterwegs.  
Sehr gute öffentliche Anbindung: Anreise mit der Bahn zu den Bahnhöfen Marz/Rohrbach, Loipersbach/Schattendorf, Schattendorf/Baumgarten und Draßburg möglich.  
Übernachtungsmöglichkeiten in den umliegenden Gemeinden vorhanden.

**regionale Schmankerl | erlesene Weine | Bummelzug  
musikalische Unterhaltung | Kinderprogramm**



# FIT4FUTURE - LERN- UND FERIENCAMPS INKLUSIVE SOMMERSCHULE 2023 IN MATTERSBURG

Von 21. August bis 2. September 2023 finden an 16 Standorten im Burgenland die Lern- und Feriencamps mit der Sommerschule statt.

Dabei wird den Kindern und Jugendlichen ab dem letzten verpflichtenden Kindergartenjahr bis zur 8. Schulstufe die Möglichkeit geboten, Lerninhalte zu üben und zu vertiefen und ein besonders interessantes und abwechslungsreiches Freizeitprogramm zu erleben. Vormittags werden die Gegenstände Deutsch, Mathematik, Englisch und Sachunterricht in entspannter Atmosphäre und spielerischer Form geübt und vertieft. Nach einem gesunden, biologischen Mittagessen stehen verschiedene Interessens- und Begabungswshops, welche die Kinder frei wählen können, auf dem Programm - Kreativitätsförderung, Ballspiele, Entdecken und Forschen, Kochkurse und vieles mehr. Unterrichtet und



betreut werden die Kinder ausschließlich von pädagogisch geschultem Personal und angehenden Pädagogen.

#### INFO

Weitere Informationen zum Programm und der Anmeldung unter [www.lerncamp.com](http://www.lerncamp.com).

## LERN- UND FERIENCAMPS & SOMMERSCHULE

### All-Inclusive Ganztagsbetreuung

pro Woche: €85,-

Anmeldeschluss ist der 12. Juni 2023

# unglaublich plus schnell

mehr surfen,  
mehr streamen,  
mehr gamen



**-50%**  
für 12 Monate\*  
auf das Grundentgelt  
von kabelplus Produkten

**kabelplus**  
alles im plus



0800 800 514 / [kabelplus.at](http://kabelplus.at)

\* Aktion gültig bis 22.05.2023 bei Neuanmeldung / Upgrade aller Privat-Produkte (ausgenommen waveNET, OAN und kabelplus MOBILE Produkte). Auf alle Produkte 50% Rabatt für 12 Monate bei 24 Monaten Mindestvertragsdauer, ab dem 13. Monat Preis lt. aktuell gültigem Tarifblatt. Exklusive Entgelte für MAGIC TV premium, SKY-Pakete, HD Austria, Family HD, Family HD XL, Fremdsprachenpakete, Adult, zusätzlicher Speicher, Hardwaremiete und kabelTEL Gesprächsentgelt. Zusätzlich Internet-Service-Pauschale lt. aktuell gültigem Tarifblatt. Anschlussentgelt (im Wert von 69,90 Euro) ist kostenlos. Gilt für von Kabelplus versorgbare Objekte. Technische Realisierbarkeit ist Voraussetzung. Etwaige Kosten für Hausinstallation sind nicht inkludiert. Kombination mit Aktionen der letzten 6 Monate, Rabatte, Barablässe nicht möglich.

## MATTERSBURG HAT DIE MANNSCHAFTSSTÄRKSTE FEUERWEHR

Die Freiwillige Feuerwehr Mattersburg hat allen Grund zum Feiern! Mit stolzen 152 Mitgliedern ist sie die mannschafts-stärkste Feuerwehr im Burgenland.

Als erste Bürgermeisterin im Burgenland hat auch Claudia Schlager vor kurzem die Feuerwehr-Grundausbildung erfolgreich absolviert "Ich bin stolz, Mitglied der mannschafts-stärksten Feuerwehr des Burgenlandes zu sein und habe dadurch mehr denn je Einblick in die wichtige freiwillige Arbeit der Feuerwehren für unsere Bevölkerung", sagt Bürgermeisterin Claudia Schlager.

Die Stadtgemeinde Mattersburg bedankt sich bei allen Mitgliedern der Freiwilligen Feuerwehren Mattersburg und Walbersdorf für ihren Einsatz und ihre harte Arbeit, um unsere Stadt sicherer zu machen.



## OSTERSHOPPING IN DER INNENSTADT

In der Karwoche gab es in der Mattersburger Innenstadt eine tolle Aktion. Vom 3. bis zum 8. April konnten Kunden bei den Innenstadtbetrieben einkaufen und mit etwas Glück ihren Einkauf bis zu einem Wert von 100€ in Mattersburger 10er zurückgewinnen. In der Woche nach Ostern zog Bürgermeisterin Claudia Schlager die Namen der fünf Gewinner aus einem Sack voller Rechnungen von Oster-Einkäufen. Die Gewinner wurden bereits verständigt und erhalten den Betrag ihrer Einkäufe zurückerstattet. „Ich gratuliere den Gewinnern und bedanke mich bei allen, die ihre Rechnungen in den Briefkasten geworfen haben und damit am Gewinnspiel teilgenommen haben“, sagt Bürgermeisterin Claudia Schlager.

Die Stadtgemeinde Mattersburg bedankt sich bei allen Innenstadtbetrieben, die diese Aktion möglich gemacht haben und bei allen Kunden, die daran teilgenommen haben.

## OSTERMARKT DER SCHULISCHEN TAGESBETREUUNG

Vor Ostern organisierte die Schulische Tagesbetreuung der Volksschule Mattersburg einen Ostermarkt vor der Volksschule. Verkauft wurden selbst gemachte Salze, Backmischungen und allerhand Deko. Der Elternverein unterstützte den Markt mit dem Verkauf von Kaffee und Kuchen.





# DIE VOLKSSCHULE MATTERSBURG

In Mattersburg muss es bereits im Mittelalter eine Schule gegeben haben, denn im Urbar der Grafschaft Forchtenstein aus 1498/1500 wird ein Schulmeister genannt. Im Jahr 1641 besteht ein Schulhaus neben der Stadtpfarrkirche, das im Besitz der Kirche ist. 1799 verpflichtet sich die Gemeinde, die Schule auszubauen. Schulmeister Franz Xaver Ermes richtet ab 1850 mehrere Gesuche an den Bezirkskommissär, da die Schule am Berg kein Wasser hat und es über 70 Stufen hinaufgetragen werden muss. Darauf wird die Gemeinde mit dem Bau eines völlig neuen Schulhauses beauftragt. Das Gebäude der neuen Schule, welches heute als „Altes Rathaus“ bekannt ist, wird ab 1855 erbaut.

## Das heutige Schulhaus

Rund 50 Jahre später, wird 1908 beschlossen, ein neues Schulgebäude mit sechs Klassen zu errichten. Bei den Fundamentierungsarbeiten wird auf massives Mauerwerk gestoßen, welches wahrscheinlich zur Mattersburger Burg gehörte. 1910 wird der Unterricht im neuen Schulgebäude aufgenommen.

Der Unterricht wird zu dieser Zeit vorwiegend auf Ungarisch abgehalten. 1918 wird beschlossen, auf Ungarisch und Deutsch im gleichen Maße zu unterrichten, da die meisten Kinder deutscher Muttersprache sind.

1922 wird eine bauliche Erweiterung gefordert, da zu wenige Lehrzimmer zur

Verfügung stehen. 1932 beschließt der Gemeinderat die Pläne zur Erweiterung der Landesregierung zur Genehmigung vorzulegen. Die Volksschule bekommt zwei neue Klassenräume und neue Sanitäranlagen im Obergeschoß.

1942 wird die Oberschule in das Gebäude einquartiert, weshalb sich dort nun drei Schulen - die Haupt-, die Volks- und die Oberschule - befinden. 1944 wird in der Volksschule ein Lazarett eingerichtet.

1949 bilden die Schüler der Volks- und Hauptschule zusammen 18 Klassen. Sie müssen mit zehn Klassenräumen auskommen, was dazu führt, dass auch am Nachmittag unterrichtet wird, bis 1952 ein neues Hauptschulgebäude eingeweiht wird.

1969 entscheidet sich die Gemeinde einen neuen Kindergarten in der Hochstraße zu errichten. Ein Jahr später wird beschlossen, im Garten des ehemaligen Kindergartens, einen Zubau für die Sonderschule zu errichten.

Die Volksschule im Ortsteil Walbersdorf wird mit 1972 aufgelöst. Die Kinder werden in Mattersburg eingegliedert. Da 15 Klassen im Schulgebäude keinen Platz haben, werden die Kinder der ersten und zweiten Schulstufe des Ortsteils Walbersdorf im katholischen Schulgebäude in Walbersdorf unterrichtet,

Aus „Volksschule Mattersburg. 100 Jahre und ein bisschen mehr...“

die sechste und ein Teil der siebenten Schulstufe werden im Rathausgebäude untergebracht. 1975 übersiedelt die Allgemeine Sonderschule in die Hauptschule.

Im Sommer 1981 beginnt die Generalsanierung des Schulgebäudes. 1991 sowie 1995/96 wird wieder in die Schule investiert. Dabei werden die Feuermauer des Innenhofes verputzt, die elektrische Anlage erneuert, der Turnsaal saniert und Fenster sowie Türen erneuert.

2001 wird ein Garderobenraum gebaut, ein Gymnastiksaal eingerichtet und über dem Turnsaal entstehen eine Pausenhalle und zwei Klassenräume.

Auf Grund der wachsenden Schülerzahlen und der Raumnot der Nachmittagsbetreuung wird 2009 die Schule umgebaut. Im Zubau werden ein Direktionsbereich, ein Konferenzzimmer, zwei Klassen, ein zusätzlicher Werkraum sowie eine Garderobe und eine weitläufige Pausenhalle errichtet. Auch der Außenbereich wird vergrößert.

Zu Beginn der Sommerferien im Juli 2011 wird im alten Trakt mit der Sanierung der Schule und mit dem Bau des Obergeschoßes vom Zubau begonnen. Im März 2012 sind die Räumlichkeiten für die Nachmittagsbetreuung im Obergeschoß fertig.





## SPARGEL- ERDBEER- SALAT

### ZUTATEN:

Für ca. 4 Portionen

- 1 kg Spargel (grün)
- 350 g Erdbeeren
- 4 EL Balsamico-Essig
- 6 EL Olivenöl
- 1/2 TL Salz
- 1 Prise Pfeffer
- 1 Prise Zucker



### ZUBEREITUNG:

1. Für den Spargel-Erdbeer-Salat zuerst den Spargel waschen, die harten Enden entfernen und in mundgerechte Stücke schneiden. Den kleingeschnittenen Spargel in einem Topf mit Salzwasser bissfest kochen und in einem Sieb abtropfen lassen. In der Zwischenzeit die Erdbeeren gut waschen und halbieren oder vierteln.
2. Anschließend die Erdbeeren mit den Spargelstücken vorsichtig vermengen.
3. Aus Essig, Öl, Salz, Pfeffer und Zucker ein Dressing rühren. Den Salat auf den Tellern anrichten und mit dem Dressing beträufeln.
4. Optional den Salat noch mit Kresse garnieren.

Strahlende Kunden  
sind meine *tägliche*  
Motivation!

Alex, Drucker

Wir vereinen beispielloses Engagement, vollumfänglichen Service und moderne Drucktechnik, um Flexibilität und Geschwindigkeit bei stabil hoher Qualität und Wirtschaftlichkeit für unsere Kunden zu garantieren.

— [www.wograndl.com](http://www.wograndl.com)

**WOGRANDL**

Ausdruck purer Leidenschaft.  
Seit 1956



# ALLES RUND UMS THEMA SCHNECKEN

WAS BRAUCHST DU DAZU?

- bunte Pfeifenputzer
- kleine Holzspatel oder Eisstiele
- bunte Holzperlen
- bunte Stifte
- Holzkleber

SO BASTELST DU DEINE EIGENE BUNTE SCHNECKE:

1. Fädle die bunten Holzperlen auf den Pfeifenputzer auf.
2. Biege den Pfeifenputzer mit den Holzperlen zu einer Schnecke und klebe es auf den Holzspatel. Danach kannst du noch einen Mund und Augen darauf malen.
3. Deine Schnecke ist nun fertig!



## Fingerspiel Die kleine Schnecke Max

Die kleine Schnecke Max  
wollt' sich die Welt besehn,  
nahm's Haus huckepack  
und sagt: „Auf Wiedersehn!“  
So vierzehn Tage lang  
kroch sie geradeaus.  
Dann hatte sie genug,  
verschwand im Schneckenhaus

### Kommt ein Schneck

T/M: Karin Maitz  
© www.kigaportal.com



2. Sieht er Spa-tzen, so kriegt er 'nen Schreck, ja so macht's, ja so macht's un-ser Schneck!
3. Frisst in Blu-men die Lö - cher ganz keck, ja so macht's, ja so macht's un-ser Schneck!
4. Scheint die Son-ne, sucht er ein Ver - steck, ja so macht's, ja so macht's un-ser Schneck!



## Turnsport Burgenland: Fachverband für Turnen umbenannt

Im Zuge des Verbandstages des „Burgenländischen Fachverbands für Turnen“ wurde die Umbenennung in „Turnsport Burgenland“ bestätigt. Der Turnsport Burgenland umfasst mehrere Disziplinen von Kunstturnen bis Rope Skipping. Präsident Günter Dorner wurde am Verbandstag wiedergewählt.



## ZWEI STOCKERLPLÄTZE FÜR MATTERSBURGER GYMNASSTINNEN

Für ein ausgezeichnetes Ergebnis sorgte die Gymnastik & Tanz-UNION Mattersburg mit ihren Küren beim diesjährigen Corvinus-Pokal am 15. April 2023 in Wr. Neustadt. Beim Antreten gegen Gymnastinnen aus mehreren Bundesländern erreichten die Mädchen der GTU in der Kinder- und in der Jugendwettkampfklasse zwei Stockerlplätze.

Die jüngsten Gymnastinnen zeigten ihr Talent in der Kinderwettkampfklasse.

Dabei gelang Enya Reismüller-Kaupe eine nahezu fehlerfreie Kür. Sie durfte sich über den 3. Platz freuen. Dicht dahinter reihten sich ihre Kolleginnen Flora Schaller und Lisa Reismüller auf dem 4. und 5. Platz ein.

Große Freude über die Bronzemedaille gab es auch in der Jugendwettkampfklasse. In der Kategorie mit den meisten Starterinnen des Tages erreichte Nina Artner den sensationellen 3. Platz.



Die jungen Gymnastinnen der GTU Mattersburg

## 1 Team. 1 Netz. Unendliche Möglichkeiten. Jetzt Drei Unlimited im Drei Shop Arena!

Der Drei Shop in der Arena hat mit den neuen Drei Unlimited Tarifen gute Nachrichten für alle, die gerne unlimitiert, superschnell und günstig surfen sowie telefonieren wollen!

MATTERSBURG. Ständig hört man, dass wir uns alle einschränken sollen, da freut man sich, wenn man zumindest beim 5G Surfen und Telefonieren in Österreich ganz unlimitiert leben kann.

Denn mit den neuen Unlimited und Unlimited SIM Tarife von Drei sind Grenzen

endlich abgeschafft. Zudem sind superschnelle Downloads von bis zu 500 Mbit/s und Uploadraten von bis zu 100 Mbit/s möglich, alle Tarife sind ebenfalls 5G fähig. Unlimitiert leben heißt das Motto auch bei den beiden Unlimited SIM Tarife M und L. Für junge Leute bis 27 gibt es mit den MyLife Tarifen superschnelles, unlimitiertes Internet und Telefonie österreichweit zu einem günstigen Preis ab 19,90 pro Monat.

<https://bestpartnergold.drei.at/miama>

Nähere Informationen zu den Drei Unlimited Tarifen gibt's beim Drei Shop in der Arena in 7210 Mattersburg, Arenaplatz 9/1, <https://bestpartnergold.drei.at/miama> WERBUNG



Manuel Tschurl: „Darauf haben die Burgenländer schon lange gewartet – unlimitiertes superschnelles 5G Internet und Freiminuten in Österreich: Drei machts mit den günstigen Unlimited 5G Tarifen mit und ohne Bindung möglich. Und für junge Leute bis 27 gibt's mit den unlimitierten MyLife 5G Tarifen unlimitiert telefonieren und das superschnelle mobile Internet sogar schon ab 19,90 im Monat!“



# GEBURTSTAGE IN MATTERSBURG

## MAI

### 80. Geburtstag

- 09.05. Werner Eckhardt, Walbersdorf
- 09.05. Christa Rosemarie Prost
- 15.05. Karl Diewald
- 24.05. Johann Jost
- 30.05. Ernst Piller

### 81. Geburtstag

- 01.05. Monika Hanbauer
- 04.05. Ingrid Dietl
- 05.05. Maria Koch
- 09.05. Hermine Friesenbiller
- 09.05. Christel Eva Schranz
- 20.05. Annemarie Klein

### 82. Geburtstag

- 06.05. Hilda Katharina Bogner
- 16.05. Elfriede Deischler
- 29.05. Aloisia Karner

### 83. Geburtstag

- 27.05. Maria Sieber

### 84. Geburtstag

- 01.05. Erhard Kofler
- 31.05. Maria Kofler

### 86. Geburtstag

- 03.05. Gavril Benea
- 15.05. Maria Barbara Sauerzopf
- 17.05. Michael Koch

### 87. Geburtstag

- 01.05. Maria Kurz
- 13.05. Rudolf Josef Bauer

### 88. Geburtstag

- 07.05. Maria Adam
- 12.05. Albert Bauer, Walbersdorf
- 19.05. Georg Steiger
- 26.05. Wilhelm Bauer
- 31.05. Walter Pfister

### 89. Geburtstag

- 25.05. Dr. iur. Eugen Friedrich Herbert Radel

### 90. Geburtstag

- 08.05. Berta Schranz, Walbersdorf
- 10.05. Franziska Renner

### 91. Geburtstag

- 17.05. Dr. iur. Franz Sauerzopf

### 94. Geburtstag

- 10.05. Maria Aufner

HERZLICHEN  
GLÜCK  
WUNSCH

## Braut und Bräutigam

### Silberne Hochzeit

- 20.05. Mag. rer. soc. oec. Dr. rer. soc. oec. Stefan Steiger und Bettina Steiger-Grimmer
- 29.05. Elke und Mario Hodosi, Wbdf.

### Eiserne Hochzeit

- 24.05. Maria Barbara und Dr. iur. Franz Sauerzopf

### Gnaden Hochzeit

- 02.05. Stefanie und Anton Klein

## Wie schön, dass du geboren bist!

### 27.03. Luis

Tanja Teuschler und Dino Abdihodžić

### 02.04. Elias

Lisa und Andreas Graf

### 04.04. Lio Fabian

Anna-Lena Spadt und Fabian Hannes Pinter

### 12.04. Ikra Lina

Rabiya und Ramazan Çeri

## Wir bedauern den Verlust von



- 21.03. Elisabeth Maria Ullmann (69)
- 07.04. Karl Plesskott (90)
- 12.04. Evelyne Hödl (54)
- 26.04. Anna Strobl (84), Wbdf.



...bei der Verabschiedung

Die Kinder und das gesamte Team der schulischen Tagesbetreuung in der Volksschule Mattersburg wünschten ihrer lieben Kollegin Lisa Graf zu ihrem kleinen Elias alles Gute. Wir wünschen der gesamten Familie nur das Allerbeste für die gemeinsame Zukunft.



## TERMINE

- 18.05.2023 Erstkommunion**  
09:45 Uhr, Stadtpfarrkirche Mattersburg
- 19.05.2023 Bauernmarkt**  
08:00-12:00 Uhr, Veranstaltungsplatz
- 21.05.2023 Erstkommunion**  
09:45 Uhr, Stadtpfarrkirche Mattersburg
- 26.05.2023 Bauernmarkt**  
08:00-12:00 Uhr, Veranstaltungsplatz
- 27.05.2023 Kuchlkonferenz - Tag der Musik**  
70er Haus der Geschichten
- 28.05.2023 Erstkommunion**  
08:30 Uhr, Pfarrkirche Walbersdorf
- 29.05.2023 Firmung**  
09:45 Uhr, Stadtpfarrkirche Mattersburg
- 29.05.-04.06.2023 Circus Alex Kaiser**  
Verkehrserziehungsplatz
- 02.06.2023 Bauernmarkt**  
08:00-12:00 Uhr, Veranstaltungsplatz
- 02.06.2023 Lange Nacht der Kirchen**  
17:00 Uhr, Stadtpfarrkirche Walbersdorf
- 03.06.2023 Stadionpicknick**  
ab 14:00 Uhr, Pappelstadion
- 03.06.2023 Blutspenden**  
09:00-16:00 Uhr, Bauermühle
- 03.06.2023 Kuchlkonferenz - Tag der Musik (Willi Bauer)**  
70er Haus der Geschichten
- 05.06.2023 Jahrmarkt**  
ab 07:00 Uhr, Schubertstraße

Änderungen vorbehalten.

Veranstaltungsmeldungen an: [presse@mattersburg.bgld.gv.at](mailto:presse@mattersburg.bgld.gv.at)

**NECHANSKY UNITED OPTICS** AUSTRIA

DIE FACHOPTIKER-KETTE

**DEINE BRILLE AUS DER**  
*Meisterwerkstatt*

**mit QUALITÄTSGLÄSERN und**  
**NEUER ODER AUCH EIGENER FASSUNG!**

Unsere FachoptikerInnen beraten dich gerne!

**MATTERSBURGER**  
**STADION-PICKNICK**

**SAMSTAG, 3.6.2023**  
14:00 UHR | PAPPELSTADION

**FREIER**  
**EINTRITT**

Mattersburg

**LIVE-MUSIK**  
**LODGE BROTHERS & OIS & NIX**  
**SHOWDANCE GTU**  
**SCHLUMBERGER CHILLOUT LOUNGE**  
**KULINARISCHES AUS DER REGION**  
**SPIEL & SPASS FÜR KINDER**

[www.mattersburg.gv.at](http://www.mattersburg.gv.at)